

*Ministero della cultura*

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI AUDIODESCRIZIONE PER NON VEDENTI E SOTTOTITOLAZIONE PER NON UDENTI IN OCCASIONE DELLA PROIEZIONE DELLA PELLICOLA "RITRATTO DELLA GIOVANE IN FIAMME" AI SENSI DELL'ART. 1, COMMA 2, LETT. A) DELLA L. 120/2020, DI CONVERSIONE IN LEGGE DEL D. L. 76/2020 (DECRETO SEMPLIFICAZIONI), CHE MODIFICA IMPLICITAMENTE E TRANSITORIAMENTE FINO AL 31.12.2021

IL DIRETTORE

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 e successive modificazioni recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTO il decreto legislativo 20 ottobre 1998, n. 368 e successive modificazioni e integrazioni concernente l'istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali, a norma dell'art. 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59;

VISTO il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300 e successive modificazioni recante "Riforma dell'organizzazione del Governo, a norma dell'art. 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59";

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

VISTO il decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42 e successive modificazioni recante "Codice dei beni culturali e del paesaggio";

VISTA la legge 31 dicembre 2009, n. 196 recante "Legge di contabilità e finanza pubblica";

VISTO l'art. 36 co. 2 del d.lgs. n. 50 del 19 aprile 2016, aggiornato al d.lgs. 19 aprile 2017, n. 56 e come modificato dal D. L. n. 32/2019, convertito in L. n. 55/2019;

VISTA la Legge 11 settembre 2020, n.120 "Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n.76, recante «*Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali*» (Decreto Semplificazioni)"

VISTA la legge 27 dicembre 2019, n. 160 concernente il bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2020 e il bilancio pluriennale per il triennio 2020-2022;

VISTO il d.m. 23 gennaio 2016, n.44 e in particolare l'art.6 comma 1, lett. b), punto 4), con il quale è stato istituito il museo di rilevante interesse nazionale "Villa Adriana e Villa d'Este";

VISTO il d.d.g. della Direzione Generale Musei, rep. n. 323 del 4 maggio 2017, con il quale è stato conferito al dott. Andrea Bruciati l'incarico di funzione dirigenziale non generale di direzione dell'Istituto dotato di autonomia speciale "Villa Adriana e Villa d'Este" e rinnovato con DDG n. 350 della Direzione Generale Musei, rep. n. 350 del 22 aprile 2021 e registrato alla corte dei conti al n. 1705 del 14 maggio 2021;

VISTA la legge 27 dicembre 2019, n. 160 concernente il bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2020 e il bilancio pluriennale per il triennio 2020 – 2022;

VISTA la Legge 11 settembre 2020, n. 120 "Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante «*Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali*» (Decreto Semplificazioni)" e l'art. 1, comma 2 lett. a) della medesima per come da ultimo sostituita dall'art. 51, comma 1, lett. a) D.L. 77/21 dove è

**MINISTERO
DELLA
CULTURA**

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

Piazza Trento, 5 – 00019 Tivoli (RM)

Tel. + 39 07743 12070 – +39 0774768082

PEC:mbac-va-ve@mailcert.beniculturali.it

PEO: va-ve@beniculturali.it



Ministero della cultura

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

previsto l'affidamento diretto "per lavori di importo inferiore a 150.000 euro e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 139.000 euro. In tali casi la stazione appaltante procede all'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, fermo restando il rispetto dei principi di cui all'articolo 30 del codice dei contratti pubblici di cui al decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50";

VISTA la Delibera del CDA n. 4 del 18 dicembre 2020 con la quale è stata approvata la programmazione delle attività dell'Istituto;

VISTO il decreto n. 122 del 16/02/2021 della Direzione Generale Musei, recante l'approvazione del bilancio di previsione 2021 di questo Istituto;

VISTO che con il patrocinio e il sostegno del Ministero della Cultura, dal 12/07/2021 al 18/07/2021 e dal 06/09/2021 al 12/09/2021, durante la rassegna cinematografica Villae Film Festival "quando l'arte è in movimento", verranno presentati presso Villa Adriana e Villa d'Este quattordici film che, in quanto realizzati da artisti quali Giorgio Diritti, Pietro Marcello, Tom Hooper, Wong Kar-Wai, Aleksandr Sokurov, Ruben Ostlund E Celine Sciamma, possono essere considerati a tutti gli effetti anche opere d'arte;

TENUTO CONTO che nell'ambito del progetto "Accessibilità culturale" si è inteso offrire un servizio di audiodescrizione per non vedenti e sottotitolazione per non udenti in occasione della proiezione della pellicola "Ritratto della giovane in fiamme";

CONSIDERATO che a tal fine è stato ritenuto congruo e conveniente il preventivo acquisito agli atti con prot.1238 del 28 giugno 2021, pervenuto da Artis-Project srl, società di comprovata esperienza nel rilascio di audiodescrizioni e sottotitoli per produzioni e distribuzioni theatrical e broadcast, con sede in Via Marconi, 20 - 01100 Viterbo, P. Iva 02228890568;

VISTO il documento unico di regolarità contributiva (DURC) emesso dall'INAIL al n. 25454352 con scadenza validità del 17/07/2021, attestante la regolarità contributiva della società di in questione;

VISTO l'importo inferiore a Euro 5.000,00 non si rende necessaria la verifica inadempimenti presso l'Agenzia delle Entrate Riscossione;

VISTO il certificato dell'anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato numero di registro n. 164/20217R del 06/07/2021, rilasciato dalla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Tivoli per la Artis-Project S.r.l. che si allega agli atti;

VISTO il Casellario Giudiziale ed il Certificato dei carichi pendenti nn. 3585569/2021/R e 3585568/2021/R del 07/07/2021, riferiti rispettivamente al Sig. Olgeni Giacomo Alessandro, proprietario e alla Sig.ra Arma Saveria, proprietaria ed amministratrice unica della Artis-Project S.r.l., che si allegano agli atti;

DETERMINA

DI PROCEDERE, all'affidamento del servizio di audiodescrizione per non vedenti e sottotitolazione per non udenti in occasione della proiezione della pellicola "Ritratto della giovane in fiamme" per un importo pari a Euro 1.500,00 oltre IVA, alla Artis-Project srl con sede in Via Marconi, 20 - 01100 Viterbo, P. Iva 02228890568;

DI STABILIRE che il RUP è la Dott.ssa Lucilla D'Alessandro;



MINISTERO
DELLA
CULTURA

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

Piazza Trento, 5 - 00019 Tivoli (RM)

Tel. +39 0774312070 - +39 0774768082

PEC:mbac-va-ve@mailcert.beniculturali.it

PEO: va-ve@beniculturali.it



Ministero della cultura

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

DI STABILIRE che il CIG è: **Z8932487E0**;

DI DARE ATTO che l'importo graverà sul capitolo di spesa 2.1.4.001/2.02.03.06.001/F (DM 106 del 19 febbraio 2018 - Accessibilità) del bilancio 2021 di questo Istituto;

DI PROCEDERE alla pubblicazione, ai sensi dell'art.29 co.1 del d.lgs. n. 50 del 19 aprile 2016 e ss.mm.ii., sul sito internet dello scrivente istituto <https://www.levillae.com/trasparenza/atti-delle-amministrazioni-aggiudicatrici-e-degli-enti-aggiudicatori-distintamente-per-ogni-procedura/>

SI ATTESTA l'assenza di conflitto d'interessi.

Il Direttore
(Dott. Andrea Bruciati)



MINISTERO
DELLA
CULTURA

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE
Piazza Trento, 5 – 00019 Tivoli (RM)
Tel. + 39 0774312070 – +39 0774768082
PEC: mbac-va-ve@mailcert.beniculturali.it
PEO: va-ve@beniculturali.it